



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA ÁFRICA

31.º período de sesiones¹

26-28 de octubre de 2020

**Declaración del Presidente de la Conferencia Regional para África
en su 30.º período de sesiones**

Excmo. Sr. Emmerson Mnangagwa, Presidente de la República de Zimbabwe,

*Excmo. Sr. Anxious Jongwe Masuka, Ministro de Tierras, Agricultura, Agua y Reasentamiento Rural y
Presidente del 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África,*

Excmo. Sr. Khalid Mehboob, Presidente Independiente del Consejo de la FAO,

Excmo. Sr. QU Dongyu, Director General de la FAO,

Excelencias, señoras y señores, Ministros,

*Excelencias, señoras y señores, Embajadores y Representantes Permanentes ante los organismos de
las Naciones Unidas con sede en Roma,*

Honorables delegados,

Distinguidos invitados,

Señoras y señores:

Es para mí un gran placer intervenir en el 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África (ARC) y empezar brindándoles información sobre el 30.º período de sesiones de la ARC, que tuvo lugar en febrero de 2018 en Jartum (Sudán). El tema de la Conferencia fue “Desarrollo sostenible de los sistemas agrícolas y alimentarios en África: mejorar los medios de producción y crear empleo digno y atractivo para la juventud”. Siguiendo la línea de este tema, se prestó la debida consideración a la armonización con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y la Declaración de Malabo sobre la aceleración del crecimiento y la transformación de la agricultura en pro de la prosperidad común y la mejora de los medios de vida, en la que se incluye el compromiso de poner fin al hambre en África de aquí a 2025, en el marco del Programa general para el desarrollo de la agricultura en África (CAADP) y otros marcos continentales estratégicos.

¹ Anteriormente programado del 23 al 27 de marzo de 2020, Cataratas Victoria (Zimbabwe).

Señoras y señores:

En el período de sesiones de la Conferencia Regional se debatieron seriamente cuestiones importantes relativas a la seguridad alimentaria y el desarrollo agrícola sostenible en África.

Entre ellas se incluyeron el análisis de las tendencias prevalecientes en la inseguridad alimentaria y la triple carga de la subalimentación y la malnutrición en relación con los factores subyacentes, como las condiciones climáticas adversas, los conflictos y un entorno económico mundial complicado.

Algunos de los principales temas que se debatieron fueron las repercusiones negativas del cambio climático en la seguridad alimentaria, la nutrición y los medios de vida y, además, se examinaron enfoques innovadores de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos, así como la reducción o la gestión del riesgo de catástrofes en la región de África.

La Conferencia hizo hincapié en la creación de oportunidades de empleo juvenil en la agricultura en las zonas rurales de África, prestando especial atención a la participación de los jóvenes en los sistemas agroalimentarios.

Asimismo, afirmó la importancia de lograr la seguridad alimentaria y la nutrición a través de la integración de la biodiversidad en los sectores agrícola, pesquero y forestal.

La Conferencia Regional exhortó a los países africanos a intensificar su apoyo y contribución al **Fondo fiduciario de solidaridad para África**. En consecuencia, el Excmo. Sr. Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, organizó con éxito la Mesa redonda de contribuyentes del Fondo, que tuvo lugar en junio de 2019 en Malabo (Guinea Ecuatorial) y en la que se reunieron delegados de alto nivel, en particular jefes de Estado de 22 países africanos y 14 países no africanos. En la Mesa redonda se acabó prometiendo un total de 25 millones de USD.

Señoras y señores:

En el 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África se reiteró el compromiso de acabar con el hambre en África para 2025, como se establece en la Declaración de Malabo de la Unión Africana, así como el mantenimiento de la aplicación de políticas y programas que corrigieran las tendencias de deterioro de la subalimentación y la malnutrición en todas sus formas en África.

A este respecto, los miembros expresaron su compromiso de:

- poner en marcha políticas y estrategias favorables, movilizar y asignar recursos suficientes y canalizar las capacidades institucionales y las capacidades hacia la aceleración del establecimiento de sistemas alimentarios y agrícolas sostenibles de manera integrada y coordinada;
- aumentar la productividad agrícola, en particular mediante la puesta en práctica de innovaciones, tecnologías, sistemas de información, tecnologías de la información y la comunicación, mejoras en los insumos y mecanización;
- adoptar políticas y programas encaminados a incrementar las inversiones responsables y que incluyan a la juventud con vistas a modernizar el sector agrícola, y fomentar la participación de los jóvenes en la formulación de políticas, los diálogos sobre estas y los procesos de adopción de decisiones que les afecten;
- promover oportunidades de empleo decente y emprendimiento viables para hombres y mujeres jóvenes en actividades rurales agrícolas y de otros tipos como medio para afrontar las causas profundas de la emigración rural por situaciones de dificultad, fortalecer los vínculos entre el medio rural y el urbano y reducir la incidencia de la migración;
- promover un entorno propicio para las empresas a fin de potenciar la contribución del sector privado en cuanto motor de la creación de empleo y reforzar la cúspide de las asociaciones juveniles y los órganos de los agronegocios;
- intensificar nuestra colaboración y coordinación para lograr una integración más sólida y eficaz de la biodiversidad en la agricultura, la actividad forestal y la pesca, en particular en el contexto del cambio climático.

Señoras y señores:

En cumplimiento de nuestras responsabilidades como Presidencia del 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África en cuanto a la evaluación de los progresos en la aplicación de las recomendaciones y los compromisos derivados del período de sesiones, hemos conseguido transmitir el mensaje de la Conferencia a través de diversos actos y reuniones, en los que participó un gran número de nuestros colegas. A continuación se presenta un resumen de estos actos.

- En el **159.º período de sesiones del Consejo de la FAO, celebrado en Roma en junio de 2018**, facilitamos información a la Conferencia acerca de los antecedentes y el resumen de las recomendaciones del 30.º período de sesiones de la ARC e hicimos hincapié en las esferas clave para su seguimiento.
- En nuestra declaración ante el **41.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que tuvo lugar en Roma en junio de 2019**, también informamos a la Conferencia sobre el acuerdo alcanzado en cuanto al anfitrión y la fecha del 31.º período de sesiones de la ARC y en la reunión del Grupo regional africano, que se celebró en Roma, se brindó más información complementaria al respecto. En el período de sesiones de la Conferencia se organizó una serie de actos paralelos, en los que se estudiaron los desafíos y las oportunidades del logro del Hambre cero, la biodiversidad en favor de la alimentación en la agricultura y la función de los jóvenes en la agricultura en diversas regiones, en particular en África.
- Paralelamente al **Foro a nivel ministerial sobre la cooperación mundial Sur-Sur en la agricultura, que se celebró en Changsha (China) el 1 y 2 de noviembre de 2018**, organizamos una reunión consultiva con los miembros participantes. En la reunión se afirmó la importancia de la Conferencia Regional como canal de comunicación, coordinación y actividades conjuntas entre miembros y se ofreció una oportunidad para que los miembros compartieran experiencias y comentarios acerca de las recomendaciones y los compromisos de la Conferencia Regional. En las observaciones se indicó que se estaba prestando la debida atención a las recomendaciones y se estaba avanzando en su aplicación, y se destacaron los esfuerzos en curso en las esferas de la investigación, la innovación y la tecnología, que habían mostrado resultados prometedores.
- En la **tercera reunión ordinaria del Comité Técnico Especializado sobre Agricultura, Desarrollo Rural, Agua y Medio Ambiente de la Unión Africana, celebrada en Addis Abeba en octubre de 2019**, tuvimos la oportunidad, como Presidencia del 30.º período de sesiones de la ARC, de promover la Conferencia y de facilitar información actualizada compartiendo información sobre el tema y el proceso de preparación del 31.º período de sesiones de la ARC, junto con los actos planificados para antes del mismo; a continuación, tuvieron lugar reuniones bilaterales con algunos de los miembros participantes y organizaciones regionales y subregionales, como la Unión Africana y asociados en el desarrollo.
- En la misma línea, **del 25 al 27 de noviembre de 2019, en Kampala (Uganda)**, se transmitió un mensaje a la sesión plenaria del acto de alto nivel titulado ***“Inspiration, Inclusion, and Innovation: The Tenth Anniversary of the FAO-China South-South Cooperation Programme and Future Perspectives for South-South and Triangular Cooperation”*** (***Inspiración, inclusión e innovación: 10.º aniversario del Programa de Cooperación Sur-Sur de China y la FAO y perspectivas futuras de la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular***). El mensaje hizo hincapié en la promoción de la cooperación Sur-Sur y cooperación triangular de China y la FAO y alentó a los miembros a participar plenamente en el enfoque bidireccional de cooperación con China. También se brindó información actualizada sobre los preparativos y procesos del 31.º período de sesiones de la ARC.

Señoras y señores:

Desde su puesta en marcha en Maputo (Mozambique) en el año 2003, el CAADP ha promovido y desarrollado el pensamiento colectivo e impulsado la mejora de la comprensión y el reconocimiento del importantísimo papel que el sector agrícola podría desempeñar para el logro de los nobles objetivos de la erradicación del hambre, la reducción de la pobreza, la justicia social y el desarrollo sostenible. Posteriormente ha sido una de las principales cuestiones que se examinaron en el 30.º período de sesiones de la ARC y sigue revistiendo la misma importancia.

Estoy agradecido a la Comisión de la Unión Africana por dirigir el ejercicio del mecanismo de examen bienal a través de un proceso de consulta a escala continental que fomentó la alineación, la armonización y la coordinación entre los esfuerzos multisectoriales y las plataformas de múltiples instituciones en pro de la revisión por pares, el aprendizaje mutuo y la rendición mutua de cuentas.

En particular, la aplicación del mecanismo de examen bienal demostró ser muy eficaz en la preparación y presentación de los informes del examen bienal, el primero de los cuales (inaugural) se realizó en enero de 2018 y el segundo, en febrero de 2020.

Señoras y señores:

Un importante acontecimiento que se produjo entre el 30.º y el 31.º períodos de sesiones de la ARC fue la elección del Sr. QU Dongyu como nuevo Director General de la FAO en el **41.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO en junio de 2019**.

Les invito a unirse a mí para expresarle las calurosas felicitaciones de la ARC, junto con nuestro reconocimiento y agradecimiento por aceptar este desafío. Tras su elección, la FAO ha puesto en marcha con éxito la nueva Iniciativa Mano de la mano con miras a ayudar a acelerar el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en especial la erradicación de la pobreza y el hambre, sin dejar a nadie atrás.

Se trata de un nivel avanzado de asociación que pone en contacto a los países con las tasas más altas de pobreza y hambre con países desarrollados a fin de respaldar sus esfuerzos de desarrollo. Tal como describió el Sr. QU Dongyu, es una verdadera asociación, basada en el respeto y la confianza mutuos y reforzada por nuestro objetivo común de lograr los ODS y crear un mundo sin hambre. Estoy seguro de que esta conferencia enriquecerá todavía más el concepto de la Iniciativa con más debates, el intercambio de experiencias y el cumplimiento de su programa.

Señoras y señores:

Otro acontecimiento histórico que tuvo lugar entre los dos períodos de sesiones de la Conferencia fue la firma del **tratado constitutivo de la Zona de Libre Comercio Continental Africana (AfCFTA)** en marzo de 2018, al final del 10.º período de sesiones extraordinario de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana. La AfCFTA entró en vigor el 30 de mayo de 2019 para los **24** países que habían depositado sus instrumentos de ratificación.

La AfCFTA representa una oportunidad no solo para que los países africanos promuevan el comercio dentro de África, sino para que diversifiquen y transformen la economía del continente y para que alcancen importantes objetivos en materia de derechos humanos y de lucha contra la pobreza. Envío mis felicitaciones al Gobierno de Ghana por haber sido elegido como secretaria de la AfCFTA, que constituye la mayor zona de libre comercio del mundo desde la formación de la Organización Mundial del Comercio.

Señoras y señores:

Desde octubre de 2019 y hasta ahora, nuestro continente ha estado expuesto al peor recrudecimiento de la langosta del desierto. Los enjambres de langostas del desierto se han propagado por Etiopía, Kenya, la República Unida de Tanzania, Somalia, el Sudán y Uganda. Los registros indican que no había habido una pandemia así en los últimos 70 años.

La langosta del desierto es una de las plagas agrícolas más peligrosas para la humanidad que se conoce. Las langostas del desierto pueden desplazarse hasta 135 km, o incluso más, en un día. Un enjambre del tamaño de un kilómetro cuadrado puede comer la misma cantidad de alimento en un día que unas 35 000 personas. En el África oriental se trataron cientos de miles de hectáreas para controlar la invasión de la langosta del desierto, pero la situación sigue siendo extremadamente alarmante en el Cuerno de África.

Las langostas del desierto no respetan fronteras y se trasladarán allí donde haya una planta verde y la destruirán. Representan una amenaza sin precedentes para la seguridad alimentaria y los medios de vida. Esto plantea un importante desafío para los gobiernos del continente, que deberán unirse y ayudarse entre sí para controlar esta plaga. Al mismo tiempo, recurrimos a la comunidad internacional para que continúe tendiendo una mano a los países afectados que se enfrentan a este desastre.

Señoras y señores:

Mientras que nuestro continente ya sufre crisis de seguridad alimentaria, la pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) se suma a los desafíos existentes del brote de langosta del desierto sin precedentes en el Cuerno de África, las crisis relacionadas con el cambio climático y la prevalencia de conflictos e inestabilidad política. La pandemia ha podido socavar la producción y distribución a corto plazo, junto con la caída de la demanda mundial, que probablemente prolongará los efectos negativos sobre el comercio.

Una vez más, esta nueva situación supone una grave amenaza en relación con las repercusiones negativas en la seguridad alimentaria y los medios de vida. Necesitamos determinar y respaldar las esferas prioritarias a fin de acelerar la transformación de los sistemas alimentarios, reducir la independencia de los productos básicos, crear capacidades productivas para abordar las vulnerabilidades económicas subyacentes y fortalecer las capacidades relativas a la resiliencia de la cadena de suministro.

Durante y después de la pandemia, debemos pensar y actuar de manera diferente. Debemos adoptar políticas favorables y soluciones locales. A este respecto, deberíamos aprovechar la oportunidad que brinda el establecimiento de la AfCFTA para aplicar todos sus objetivos, sobre todo la promoción del comercio intercontinental y la facilitación de la circulación de productos.

Quisiera reconocer la participación activa de los Excelentísimos Ministros de Agricultura, así como de los Ministros de Comercio y Finanzas, a fin de proporcionar una orientación y liderazgo coordinados para hacer frente al desafío de la COVID-19 en África. Debería elogiarse a la FAO y la Unión Africana por la función decisiva de facilitación y coordinación que han desempeñado, en particular el Grupo de trabajo conjunto de la FAO y la Unión Africana, que reunió a asociados estratégicos para respaldar las esferas principales de intervención. Las actividades de fomento de la resiliencia realizadas por la FAO y otros asociados en el desarrollo internacionales siguen siendo extremadamente valiosas.

Señoras y señores:

Deseo aprovechar esta oportunidad para manifestar mi sincero agradecimiento a todos aquellos que han participado en la excelente preparación de este período de sesiones de la Conferencia Regional. En particular, quisiera expresar mi reconocimiento a la Oficina Regional para África de la FAO y a la Representación de la FAO en Zimbabwe, que han realizado una enorme contribución a la celebración satisfactoria de la Conferencia Regional. Mi agradecimiento a la Representación de la FAO en el Sudán, que ha brindado un considerable apoyo durante mi mandato.

Quisiera asimismo destacar el trabajo continuo y esencial realizado por el Grupo de Representantes Permanentes de África en la preparación de la Conferencia Regional.

Por último, desearía manifestar mi agradecimiento especial al Director General de la FAO por su incansable liderazgo, por su visión ejemplar y por haber situado las prioridades de los Miembros en el centro del mandato de la FAO.

Llegados a este punto, tengo el honor de transferir mis funciones como Presidente de la Conferencia regional a mi sucesor, el Excmo. Sr. Anxious Jongwe Masuka, Ministro de Tierras, Agricultura, Agua y Reasentamiento Rural de Zimbabwe, a quien deseo el mayor de los éxitos y a todos ustedes un fructífero y productivo 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África.